Biblioteca nazionale centrale di Roma

ALLE ARTI

"SACRA FIAMMA" di Somerset Maugham

LA VITA DELLE ARTI

Il Teatro

PALCOSCENICO GIREVOLE

Interrogativi sul « Candeliere »

Ne prossimo numero ci occuperemo diffusamente dell'ultimo spettacolo goldoniano: "La cameriera di sua padrona" del Méilhac e "Il Candeliere" di De Musset. Per oggi ci limitiamo a qualche domanda sorta dopo aver assistito alla recita.

Perchè non si è scelto un altro lavoro? Non ci sembra che "Il Candeliere" sia un capolavoro, anzi. Ci sembra che sia un'opera di transizione, che risente troppo dell'influenza del romanticismo, che non abbia quella vitalità che ci si aspetta da un lavoro che ha avuto tanta fortuna. Tanto più che, a nostro avviso, la commedia non è stata rappresentata bene. Ci sembra che la regia abbia voluto dare troppo rilievo alla figura di Perdicano, che è un personaggio secondario, e che abbia messo in ombra quella di Cassandra, che è la protagonista. Ci sembra che la recitazione sia stata troppo convenzionale, che abbia mancato di naturalezza, di spontaneità, di freschezza. Ci sembra che la scena sia stata troppo ricca, troppo sfarzosa, troppo pesante per una commedia così leggera, così aerea, così fantastica. Ci sembra che la musica sia stata troppo invadente, che abbia coperto troppo spesso la voce degli attori, che abbia tolto loro il respiro, che abbia spezzato troppo spesso il filo del dialogo.

Ecco le nostre domande. Ci auguriamo che qualcuno ci risponda.

Ancora "esterofilia„?

Il commediografo Luigi Chiarelli, presidente della Società degli Autori drammatici, ha inviato ai giornali una lettera per deplorare che alcuni critici teatrali, contravvenendo ai doveri di obbiettività della cronaca, abbiano parlato di esito contrastato a proposito dell'ultima novità di Gherardi "Non fare scherzi!"; laddove, dice sempre la lettera, si trattò di un "vivo, continuo, caloroso successo".

La lettera così conclude: "Gli autori drammatici italiani non chiedono certo alla critica la particolare benevolenza che una severa riserva alla commedie straniere, ma la obiettività e la onestà della cronaca".

Rileviamo che questa lettera sia stata scritta dal sig. Chiarelli per sua iniziativa personale, in uno di quei momenti di malumore, cui purtroppo ogni artista va soggetto. Altrimenti dovremmo ricordare agli autori drammatici italiani tempi non troppo remoti in cui il proprietarismo del repertorio nazionale aveva oltrepassato ogni limite. Nè ora vogliamo ricordare queste tristezze, ma non le lobbiamo dimenticate. Avessero perciò la critica di esterofilia (avessa che suscita altri pensosi rivordi) e per lo meno arrischiato, specie da parte di autori come il sig. Chiarelli, che escrittano la professione di critici.

Giorgio Prosperi

*

A cura di un gruppo di tecnici (architetti e ingegneri di nome internazionale) ai è costituita a Roma la Scuola di architettura organica con un corso di specializzazione all'architetto Luigi Piccinato; un corso di progettazione statica, e strutturale affidato all'ing. Pier Luigi Nervi; un corso di tecnologia e pratica della progettazione architettonica, ad affidato all'architetto Mario Rodoli; e un corso di economia edilizia che sarà tenuto dall'ing. Aldo della Rocca.

La scuola di architettura organica, dice il programma diffuso, non richiede nessuna laurea, nessun titolo di studio a coloro che vogliono berivervi. Tutti i corsi cominceranno da zero, sulla sarà necessaria. (Torneremo però sull'argomento).

ALLA prima mostra della Libera Associazione Arti Figurative ni collocarono nella Scuola di Antonio Scordia e un gesso grande di Franco Cannilin: *donna che si lava*. Erano due opere che rivelavano due artisti ernti e non lasciavano dubbi, tanto pulesi e promettenti si scorgevano in esse l'impegno, la sicurezza, di ricercare delle lettere più prostituenti e meglio rispondenti al naturale di questi due giovani, la spontaneità e ricchezza della vena. Vero è che l'igmula di Cannilla, che destava preoccupazioni di convenienza e di moralità negli organizzatori della mostra, abbandonava poco dopo la sala della Galleria San Marco; ma la sua fugace apparizione m'era bastata a persuadermi che il suo autore, del quale fino allora non aveva visto se non qualche buon disegno, domandava rise, finalmente un posto fra i giovani migliori.

Similmente, di Scordia m'era capitato di vedere per l'innanzi molti disegni, sicuri, precisi, già appartenenti a una personalità chiara; e qualche quadretto dotato altresì di belle qualità di colore, con la felicità e scioltezza ormai abbastanza conseguenti e mature per lasciar presagire una prossima ampiezza di forme, una serenità creativa rara in spiriti oggidì, quando il fare nervoso non però coniziato e inventitolato, anzi attento alle cose naturale accettili virezza, ledire d'estro, di giovanili, fermento di una ricchezza interiore la quale, a ventisei o ventisette anni, può fare a meno di manifestarsi an. che irrequieta, tumultuosa, entusiastica. Nondimeno difficilmente avrebbe preveduto che, in un anno appena, Scordia potesse giungere al punto del *Duplice ritratto* di cui Masolli dice a ragione: "Ci sembra uno dei quadri acremente e genialmente diversi di questi ultimi tempi"; e dei ritratti di *Valentina* e di *Omicecoli* e del suddetto: opere che manifestano, con la salderia dell'impianto costruttivo, una semplicità e chiarezza delle forme rispondenti davvero a quel sentimento dell'uomo che oggi ci preme di restaurare con onestà, di là dai programmi politici e dai calcoli utilitari; o di l *Poeta* che schinde tra bellissimi fiori la sua testa di Piazza del Popolo, lo e pesta il paesaggio romano fuori del tradizionale "colore di Roma". E' naturalmente un'altra opera, nell'unico senso valido dell'attributo: nuovo di qualità novità che convogliano alle decisive lezioni avvi il nuovo delle vecchie esperienze; un pittore di qui è che han fatto una buona via per la naturalezza e razionalità di cui abbiamo bisogno.

E con eguale gioia riconosciamo a Scordia la forza con cui egli si oppone alle dolcezze lumiinistiche, alle grazie equivoche dell'indistinto. La sua plastica serrata e vigorosa, riassuntiva — con'è giusto — dei più validi cammini della scultura d'oggi (Marino e Fazzini e Lilloni) ha pregi non comuni e originalmente rivissuti, perorre felicemente la strada del maestro che ha saputo meditare la propria lezione e farne materia di una personalità originale. La grande ignuda è senza dubbio un po' programmatica, ma il rigore con cui le forme, preste ad uscire dallo schelctro aghem. bo per la libertà nello spazio, sono costrette entro direzioni e punti limite della loro fuga e ricondotte a costruire e a concludere l'esattezza del ritmo, la fa essere cosa bella, dranna e signifi. cante, dossa attrasi di promesse in quei tanto di acerbo e di dolcezza che l'accompagna. E si osservino, nei bronzetti, le articolazioni del modellato, come sono ferme da giusta e non intuizione e razionalità di cui abbiamo bisogno.

Ad Avvali consiglieremmo una scelta più severa e più complessa: ci sembra, e uno studio più controllato della composizione la quale, ogni tanto, mostra una certa tendenza a cadere in illustrazione. Meno felice nella *Crocifissione* dove risente un poco superficialmente anche l'insegnamento secondario (e i cerfi modo. sinsi sono generiche denunzioni della letteratura religiosa) ogli ha, invece, un sodo costrutto largamente e ricco di una sensualità oscura che ascolta se stessa, opera su materia con vantag. gio di Marussig. Quest'opera, guastata da non trascurabili difetti della figura. tra del fondo (mossa, il di maniera per timore del vuoto) dà prova di indubbie qualità di pittore e di una ancora oscura ricerca del valori costruttivi della luce, la quale petrà, crediamo, portare l'artista a realizzazioni più perfette mediante un controllato maggiore. E' assai bella anche un nudino seduto dove la luce giuoca appropriatamente stesan. do le forme in un'alterata vicenda di toni caldi e di metallici freddezze.

Dell'arte della Fini abbiamo avuto occasione di parlare recentemente, a proposito della sua esposizione "con gli amici surrealisti" alla *Margherita* e, di questi giorni, ha abbiamo molto da mutare nel giudizio che ne dimmo allora, parendoci, anche in questa "personale" della scrittrice, l'obbedienza al dettato della eleganza (ebb pnò costituire, se voglia. mo, una parentesi entro le più urgenti necessità del presente, ma non per ste ha nessun diritto quanto il senti. mento letterario di quella bellezza ed eleganza a l'accentuarsi ad esse per una chiusione mondana. E' così che i suoi *ritratti* migliori, pieni anche di buone intenzioni e in più d'una parte reali. mente dotati, sono lontanissimi da mar. gini dell'arte dalla prevalenza dei fatti pratici. Panno eccezione i buoni acqua. tinti, non così non hanno *punto tentato di dare* un'immagine *del tutto di cui furono testimoni, al contrario ne hanno* ingenuamente una equivalenza; *cronaca di loro, ovvero fatta Picasso col colchico quadro* Guernica. *Perchè ciascuno di noi in tempo di una pittura la quale, superando ogni avvenimenti particolari, constringe ranei, grandi e piccoli, si sforzi di lo. sciarne* un'immagine *valida, vale dir per. tier costituire un documento per il futu. ro. E per intanto i avvenimenti di ogni non sono fatti più per essere mi. surato dall'uomo, nel senso della misura, ma prima che poss l'uomo quale misura di tutte le cose. Come porrebbe, un pit. tore, lasciare un'immagine valida della pa. ventata moderna che su fronti di continuità di chilometri, per scrittura astrea, cuole l'urto di stravaganze morale e artistiche di mezzo secolo? Ancora: come pittore che non sono le battaglie i veri grandi av. venimenti, e se nessuno più incontri dei condottieri o le feste o le cerimonie, un troppo astrusa e complicata pittura storica; abbiamo lo sviluppo economico di un dato paese o l'industrializzazione di un'altro, o la conquista di un terzo tea. lizzato da un'ideologia trasformata fatti che si estrapolano nel possibile e rappresentativo. E manco la fede nei noti avvenimenti che in pittura storica non rappresentare sicchè non è meraviglia se più di tutti hanno rinunciato a dipingere. L'uomo moderno non dubita nel. meno dei fatti, che sono rappresentativi per il genere storico; dubita anche e soprattutto del genere stesso.*

Portato infatti a giudicare le cose alla stregua dei risultati che esse può fare o meno di porsi un interlocutore o legittimità di una pittura che sol. tanto varrebbe la pratica del capo. lavori, in Francia come in Italia, o in Germania. Il caso della pittura negazio. ne di Grosz è l'eccezione che conferma la regola: e che altre pittrici come Dix hanno avuto anche alle condizioni eccezionali di una situazione sociale, e quindi storica, che è capace di portare la mala. ta a dar loro frutti e a sorrire a fatto genere a dare capolavori. Il pittore storico, e che comunque assieme, non funzione artistica di natura pubblica. Ma è certo ma il mediocre, ovvero che di risolve interiori sufficienti per ad. dentrarsi le soluzioni. L'altro, oppo. sizione, l'adulazione (qui il Dorival ha torto, perchè la società attuale non è per nulla peggiore di quelle passate) non vuole certi cesari quando invita gli artisti a entrare nel mondo della sto. ria in una maniera più rigorosamente morale che non sia quella della pura e semplice contemporaneità. Infine, il gio. vane storico è troppo lontano dalle passio. nazioni della politica odierna, per imporre il vero e l'altro è irrealistico, l'uno vuole che si dipinga oggettivamente, l'altro è soggettivo; l'uno sono al risultato e domanda di possesso della co. se, l'altro invece compie esperienze (e qui il Dorival ha torto di nuovo, che ne bisogna uscire, almeno nelle intenzioni, dalla fase sperimentale, sostanzi del resto in una plastica accademia senza ci. vismi), Le pittrici può dare un altro ma. to, e forse migliore, l'immaginario del nostro tempo: portandone l'impronta nella sce. na, non casualmente, ma con coscienza pittura e pittrice storica, nel senso che una effetto lontano un periodo della vita formale e un'epoca irrepetibile della vita morale. Perchè dunque domandare a gli accadimenti odierni trascorsano artisti per rappresentarne. Il ricordo? Questo mo. mento è di già oscurato: rispiende sol. l'ovalia corrosiva e spirituale di tutta la pleasure pittura francese di oggi.

F. B.

Le Mostre

Avenali, Cannilla, Scordia al " Secolo »

(Disegno di Scordia).

Leonor Fini alla Galleria "La Finestra„

(Disegno di Cannilla).

La peinture e l'histoire

Nel prima numero di Elites franc. caises (aprile-maggio) Bernard Dorival, Conservateur, del Musee d'Art Moderno, cassino in un bell'articolo, ricco di cacupi e attinentente illustrato, i rap. porti fra La pittura e l'istoire, esteri. cando fra l'altro: è lecito dubitare che gli avvenimenti grandi che violano fra vino domani pittori disposti a trasmet. darne il ricordo; si può presentire che la resa della Germania avrà minor for. za, e forse meglio, l'armistizio di Rethondes del 1624. Ostre l'occupazione tedesca e la guerra han più ispirato alcuni arti.

Il Cinema

I FILM NUOVI

« Nostra città »

E' riuscita la traduzione cinematografica di questo lavoro teatrale di Thornton Wilder? Era, inoltre, necessaria?

Se alla prima domanda si può rispondere dubitando, alla seconda bisogna rispondere affermativamente; nessun film come questo ci è parso mai tanto necessario, per quella sua nobile premessa di indicare ai cineasti frequentatori del cinema una delle vie della massima morale. La fama di Thornton Wilder si è affermata in Italia appunto con questo suo lavoro drammatico e con un romanzo, *Il Ponte di S. Louis Rey*, tecnicamente ambedue da una comune ispirazione, dettato dalla domanda che l'uomo deve davanti agli interrogativi del suo stesso destino. Nel *Journal* di Gide, a proposito del romanzo troviamo queste due righe: "*C'est de la littérature. De la meilleure. Mais face au passé*". Ed in giudizio abbrigativo, forse caitio, data l'autorità di Gide. A noi, lettori di questa categoria, non è dato diagnosticare con tanta incisività: e potremmo indicare a vantaggio di Wilder e a grava di quel *face au passé* l'atteggiarsi di una fervida partecipazione dello scrittore ai casi che narra e dei quali vorrebbe conoscere il fine unico che li segna. Se questo può essere un elogio, diremo che nessun racconto, tra i racconti, ebbe letteratura contemporanea, si legge con più metafisica curiosità: quel. l'interrogativo che l'autore pone all'inizio forma la filigrana delle sue pagine attentamente vergate. Dunque, nobile letteratura, sommat. Un'inchiesta condotta da un letterato è per sempre una inchiesta, anche se lascia al lettore la parte più grossa del lavoro: quella continuaria per suo conto valendosi degli esempi che gli fornisce la vita quotidiana.

Quanto a "Our town" mi sembra grossolanamente esatto ricordare che se ne può attraverso l'amabile cittadina questi non può essere che lo Spoon River, l'Opera di Lee Master, romanzo in epitafi anche al letterato italiano, è sempre presente allo spirito di Wilder, poi che è stato a quello di un altro grande scrittore americano, Sherwood Anderson. "Spoon River" risale, se non erriamo, al 1915, ed è una svolta precisa per la letteratura americana, alla quale appunse che la realtà più remota e maturata sotto l'aspetto del ricordo, arricchendosi di inperate ma. linconie e aspirazioni.

"Our town" arriva nel '38. Il suo successo è in parte un successo di punta. lità e di riempolazione. Ottimo conoscitore del teatro europeo del dopo. guerra, Wilder ne ha messo a profitto le saggezze ricerche, il disdegno per il verismo, per le tesi, per le ascetità; e anche quella spregiudicatezza scenica che a noi italiani, abituati a Pirandello, non è rimasta del tutto nuova. In "Our town" Pinterese è centrato non sulle avventure di personaggi, ma sui valore e sul significato universale di quelle avventure, che sono del "Uomo di ogni tempo. Wilder evitato le prolisse sim. bologie di un Andreieff dando ai suoi personaggi uno stato civile, e non solo. tanto una casa ma addirittura una città, lasciandoli parlare il loro linguaggio più dimesso, ponendoli di fronte ai e stessi problemi più naturali, la nascita, il ma. trimonio, l'amore, la morte. Con questi personaggi si parte poi un lungo, tonificante viaggio. Si parte alla ricerca del tempo perduto, dei pensieri solitti, degli affetti abituali e di tutto quanto abbiano dimenticato nella nostra corsa illusoria. Ogni cosa vista in compagnia di Thornton Wilder si ripropone alla nostra coscienza con diverso, aumentato valore. E non mai che si possede ci si accorge che questa ricerca è necessaria, che il deposito alluvionale dei nostri sentimenti non si può rimuovere a forza anzi il solo bagaglio che valga la pena di trasciunti, l'unico e cui ci ba. stiamo.

Il procedere, la filosofia di Thornton Wilder sono improntati ad una estrema malinconia. Non c'è retorica nel suo ca. lamaio. Le cose più importanti sono dette a mezza voce, quasi scherzando. Onestamente, da buon cittadino, egli do. manda a ciascheduno di Crenione: "Chi siamo, donde veniamo, dove andiamo?". Gli stessi interrogativi, ma dettati più da una insoddisfazione letteraria che da un'urgenza morale, mettava Gauguin a tutta di un quadro tahitiano. Wilder portano rispende egli stesso alla sua domanda, ricordando che occorre coglie. re la risposta nel senso segreto delle cose e del sentimento, affidarsi alla vita quotidiana, accettare gli affetti, e in fine vivere attentamente, per trasmettere la vita che è depositto la nostra unica ricchezza.

Facile il sentimento della morte in questo scrittore che la morte mette a personaggio principale e invisibile del suo lavoro! O, almeno, facili gli effetti che sa trarre da quella ardita presenza! Forse, non è un sentimento serrato che ispiegno, non una necessità ricattatoria di mostiere. Pertanto il terz'atto di "Our town", nel quale i nostri paesani ormai staccati dagli affetti terreni; e consi. gliano la giovane Emily a non tornare la ispirito sulla terra, è tra i più pa. tenti e sentiti che la letteratura dram. matica ci abbia dato.

Abbiamo parlato prima di puntualità. In effetti l'opera di Wilder è arrivata al momento grazie, nel periodo più am. bientato, che colpito da un'ispirazione che ha colpito l'Uomo; e, ricordando alcune pione ve. rità, in modo piano, portando in ascen. dio piccolo ma tangibile, ha convinto. Un pregio non dire ogni di esserti resti bisogna farli aprire dai bambini. Dove erano falliti altri pensatori e autori, rimedi Wilder, nel suo candore peraltro studiatissimo e antico.

La versione cinematografica di questa sua opera di poesia presenta a diletta. menti e difficoltà. Nel lavoro teatrale il dialogo espresso, dall'autore nelle di. dascalie per il versione scenico, contri. buiva a fare della "città" di Grovers Cornere effettivamente la "nostra" cit. tà e la parabola risultava più limpida. Lo schermo ha dovuto oggettivare qua. lora ex artrapposto ad un possibile rappresentativo. E manco la fede nei noti avvenimenti che in pittura storica non rappresentare sicchè non è meraviglia se più di tutti hanno rinunciato a dipingere. L'uomo moderno non dubita nel. meno dei fatti, che sono rappresentativi per il genere storico; dubita anche e soprattutto del genere stesso.

Portato infatti a giudicare le cose alla stregua dei risultati che esse può fare o meno di porsi un interlocutore o legittimità di una pittura che sol. tanto varrebbe la pratica del capo. lavori, in Francia come in Italia, o in Germania. Il caso della pittura negazio. ne di Grosz è l'eccezione che conferma la regola: e che altre pittrici come Dix hanno avuto anche alle condizioni eccezionali di una situazione sociale, e quindi storica, che è capace di portare la mala. ta a dar loro frutti e a sorrire a fatto genere a dare capolavori. Il pittore storico, e che comunque assieme, non funzione artistica di natura pubblica. Ma è certo ma il mediocre, ovvero che di risolve interiori sufficienti per ad. dentrarsi le soluzioni. L'altro, oppo. sizione, l'adulazione (qui il Dorival ha torto, perchè la società attuale non è per nulla peggiore di quelle passate) non vuole certi cesari quando invita gli artisti a entrare nel mondo della sto. ria in una maniera più rigorosamente morale che non sia quella della pura e semplice contemporaneità. Infine, il gio. vane storico è troppo lontano dalle passio. nazioni della politica odierna, per imporre il vero e l'altro è irrealistico, l'uno vuole che si dipinga oggettivamente, l'altro è soggettivo; l'uno sono al risultato e domanda di possesso della co. se, l'altro invece compie esperienze (e qui il Dorival ha torto di nuovo, che ne bisogna uscire, almeno nelle intenzioni, dalla fase sperimentale, sostanzi del resto in una plastica accademia senza ci. vismi), Le pittrici può dare un altro ma. to, e forse migliore, l'immaginario del nostro tempo: portandone l'impronta nella sce. na, non casualmente, ma con coscienza pittura e pittrice storica, nel senso che una effetto lontano un periodo della vita formale e un'epoca irrepetibile della vita morale. Perchè dunque domandare a gli accadimenti odierni trascorsano artisti per rappresentarne. Il ricordo? Questo mo. mento è di già oscurato: rispiende sol. l'ovalia corrosiva e spirituale di tutta la pleasure pittura francese di oggi.

Fortunato Bellonzi

*

Novità alla Radio

Gli studi della RAI sono oramai in Italia le uniche sale dove sia data scuola. tore opere nuove, di giovani sconosciuti o di noti maestri. Nel corso di un concerto sinfonico diretto da Previtali è stato dato di recente, in prima esecuzione assoluta, la *Suite sinfonica del balletto "La strada del caffè"* di Vlad, giovane compositore e pianista romeno da qualche anno in Italia. Per venire subito al nodo diciamo che questa pagina, pur rivelando in noi aspetti di uno spirito sveglio e un orecchio ben attento a quelli che sono i portati della più recente letteratura musicale, procedono alfrancante da pregiudiziali e impostazione stilistiche il che in un giovane, oggi, è gran cosa; tanto che i Strawinski e il Prokofieff funzionano soltanto da spunti o echi, forse lontane predilezioni, disciolti e incanalati come sono in un sinfonismo corretto, alieno cato senza timore ai valori timbrici dell'orchestra e sospinto innanzi con disinvoltura. Ma c'è pure un sentanzia. le ordine in questa spelitezza di pen. siero, sì che parrebbe non del tutto estraneo l'insegnamento dell'arte casel. lina.

Il sentimento di Vlad, almeno in questa *Suite*, è sincero, e goduto senza ambiguità e cerebralismi; che se estra quasi beffardo nell'"Ouverture", for, se il pezzo più compiuto e sicuro, e si fa probabilmente ironico nel "Tango" nel "Valser" e nella "Berceuse" non nascondo più alcuni ed estasi. Anzi qui l'abbandono ci proprio gusto di rivela. ti piacere di certe scorrità di vibra. fio, di xilofono, di campanelli, che in questa *Suite* funzionano a meraviglia. Forse uno po' troppo, Si vede che Vlad non particolarmente quelli che sono i gliocattoli dell'orchestra: il che se non è snobismo ma realismo di gusto giova. nile, è sempre preziosismo e un po' di in. genuità, cioè la prima condizione per essere un musicista d'avvenire, di un avvenire, appunto, quale *desiderianco* umanamente e artisticamente schietta, e aperto al sorriso autentico.

Giorgio Graziosi